

Distr.  
LIMITED

TD/L.354  
1 May 1996  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



الدورة التاسعة

ميدراوند، ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٦

### رسالة واردة من صاحب السعادة السيد لي بنغ، رئيس الوزراء في مجلس الدولة لجمهورية الصين الشعبية

بمناسبة انعقاد الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في ميدراوند، بجنوب افريقيا،  
أود أن أعرب لكم، باسم الصين حكومة وشعباً، عن تهانينا الحارة للمؤتمر.

إن الاقتصاد العالمي سائر اليوم في اتجاه العولمة والتحرير مع الترابط المتزايد فيما بين الأمم. بيد  
أن النظام الاقتصادي الدولي المتسم باللاتكافؤ يقيّد باستمرار تقييداً خطيراً التنمية الاقتصادية في البلدان  
النامية، مما يفضي الى اتساع الفجوة بين الشمال والجنوب. والاونكتاد التاسع، الذي ينعقد إزاء هذه الخلفية،  
هو مؤتمر مهم في ميدان الاقتصاد الدولي في أواخر هذا القرن. وأنا آمل أن يقدم المؤتمر، من خلال هذه  
الدورة، مساهمات جديدة في تعزيز توسع التجارة العالمية، وخاصة تجارة البلدان النامية وتنميتها، فيعزز  
بذلك الحوار بين الجنوب والجنوب والتعاون بين الشمال والجنوب ويرسي نظاماً اقتصادياً دولياً جديداً.

وإن الأونكتاد، بوصفه الهيئة الحكومية الدولية الوحيدة ضمن منظومة الأمم المتحدة التي تتولى  
الاستعراض الشامل للتجارة والتنمية وغيرهما من القضايا ذات الصلة، يضطلع بمسؤولية ثقيلة في الفترة  
المقبلة. والصين، كدأبها، ستولي أهمية كبرى لعمل الأونكتاد وستدعمه. ونحن على استعداد لضم جهودنا الى  
الجهود المشتركة التي يبذلها بقية العالم من أجل قيام اقتصاد عالمي مستقر ومزدهر في القرن القادم.

أتمنى للمؤتمر كل النجاح.

- - - - -